



Schweizer Schiesssportverband
Fédération sportive suisse de tir
Federazione sportiva svizzera di tiro
Federaziun svizra dal sport da tir

Lidostrasse 6
CH-6006 Luzern
+41 41 370 82 06
info@swissshooting.ch

Schweizer Gruppenmeisterschaft 300m für Jungschützen und Jugendliche (SGMJ)

Championnat suisse degroupes 300m pour Jeunes tireurs et adolescents (CSGJ)

**Samstag, 26. September 2015,
Schiessanlage Hüslenmoos, Emmen
Samedi, le 26. Septembre 2015,
au stand „Hüslenmoos“ à Emmen**

Wichtige Hinweise / Remarques importantes	2
Tagesprogramm / Ordre du jour	3
Liste der qualifizierten Gruppen JS / Liste des groupes qualifié JT	4/5
Liste der qualifizierten Gruppen JJ / Liste des groupes qualifié JJ	6/7
Scheibenzuteilung JS / Attribution des cibles JT	8/9
Scheibenzuteilung JJ / Attribution des cibles JJ	10
Situationsplan / plan du site	11

Wichtige Hinweise / Remarques importantes

Die Gruppenchefs müssen Ihre Schützen dem RL JS SSV vorgängig namentlich anmelden!
Der RL JS SSV benötigt folgende Angaben (File wird jedem Gruppenchef per Email zugestellt):

Verein (gemässRangliste),Name und Vorname, Geburtsdatum, Adressnummer SSV

Diese Angaben sind bis am Sonntagabend 20.September per Email dem RL JS SSV mitzuteilen. **Es darf nur das zugestellte Excel-Format verwendet werden.**

Les chefs des groupes doivent faire parvenir une inscription préalable nominative de leurs tireurs au préposé JT dela FST,
en lui fournissant les indications suivantes:

Société (selon le classement), Nom et prénom, Date de naissance, Numéro d'adresse (enregistrement) FST

Ces données doivent parvenir au préposé aux JT dela FST d'ici au dimanche soir 20 septembre, par courriel. **Utiliser seulement le formule d'excel.**

VERPFLEGUNGSMÖGLICHKEITEN IM FESTZELT SELBSTBEDIENUNG AM BÜFFET POSSIBILITÉS DE RAVITAILLEMENT DANS LA TENTE DES FESTIVITÉS, SELF-SERVICE AU BUFFET

Menü	Teigwaren (Spiralen, Geschnetzeltes Schweinefleisch, Gemüse)	CHF 16.—
Menu	Pâtes (spiraales, Emincé de porc/ légumes)	
	Bratwurst (gemischt) mit Brot	CHF 6.--
	Saucisse à rôtir (diverses) avec pain	
	Hamburger	CHF 6.--
	Pommes Frites (Portion)	CHF 6.--
	Hot Dog	CHF 6.--

Wir bitten die Gruppenleiter mit der Anmeldung uns auch die Anzahl der gewünschten Verpflegung mitzuteilen.

Mit bestem Dank

OK Final SGMJ

Les chefs des groupes sont priés de bienvouloir, lorsde l'inscription, mentionner le nombre de repas désirés.

Merci beaucoup

CO Finale CSGJ

Tagesprogramm für den Final 2015

Ordre du jour pour la finale 2015

Samstag, 26. September 2015, Schiessanlage „Hüslenmoos“, Emmen

Samedi, le 26. Septembre 2015, au stand de tir „Hüslenmoos“, à Emmen

0700 Öffnung der Büros (Standblatt-und Munitionsausgabe)/
Ouverture des bureaux (Remises des feuilles de stand et munition)

Schiessbetrieb / Concours

0800 Besammlung für Gruppen der 1. Serie / Rassemblement pour groupes de la 1^{ère} série
0830 Schiessbeginn für Gruppen der 1. Serie / Commencement de concours pour groupes de la 1^{ère} série

0855 Besammlung für Gruppen der 2. Serie / Rassemblement pour groupes de la 2^{ème} série
0925 Schiessbeginn für Gruppen der 2. Serie / Commencement de concours pour groupes de la 2^{ème} série

0950 Besammlung für Gruppen der 3. Serie / Rassemblement pour groupes de la 3^{ème} série
1020 Schiessbeginn für Gruppen der 3. Serie / Commencement de concours pour groupes de la 3^{ème} série

1045 Besammlung für Gruppen der 4. Serie / Rassemblement pour groupes de la 4^{ème} série
1115 Schiessbeginn für Gruppen der 4. Serie / Commencement de concours pour groupes de la 4^{ème} série

Absenden / Proclamation des résultats

1030 Apéro für Ehrengäste in der Schützenstube / Apéro des hôtes au restaurant du stand

1200 Besammlung im Festzelt / Rassemblement au chapiteau

Ab 1100 Mittagessen
de 1100 Déjeuner

Ca 1230 Absenden / Proclamation des résultats

Verzeichnis der finalberechtigten Gruppen Kat JS Liste des groupes finals-qualifiés (JT)

Rang	Verein/Société	KT/CT	Resultate 1.Runde Résultats 1ertour					Resultate 2.Runde Résultats 2 ème tour					Total
			S1	S2	S3	S4	Total	S1	S2	S3	S4	Total	
1	Morges Tir Sportif Morgien 1	VD	96	94	91	86	367	93	88	87	86	354	721
2	Guggisberg Militärschützengesellschaft 1	BE	95	90	89	89	363	93	90	87	87	357	720
3	Liebistorf-Kleinböisingen-Wallenbuch Schützenges. 1	FR	93	92	91	85	361	93	93	89	84	359	720
4	Büren-Oberdorf Schützengesellschaft	NW	92	91	85	83	351	94	91	91	91	367	718
5	Ruswil Schützenverein	LU	92	91	90	80	353	93	91	90	90	364	717
6	Boningen Militärschützen	SO	93	92	90	87	362	93	92	82	85	352	714
7	Schübelbach Gemeindeschützen	SZ	93	89	89	85	356	90	89	87	87	353	709
8	Ziefen Schützengesellschaft	BL	93	88	88	82	351	91	90	88	88	357	708
9	Hochfelden Schiessverein	ZH	93	92	88	87	360	90	88	87	79	344	704
10	Altdorf-Opfertshofen Schützengesellschaft	SH	94	92	90	82	358	90	89	84	82	345	703
11	Gams Schützengesellschaft Tell	SG	94	88	83	82	347	92	91	87	82	352	699
12	Baltschieder Militärschiessverein	VS	90	87	87	86	350	88	87	87	86	348	698
13	Spiringen Schützengesellschaft	UR	97	91	87	81	356	90	83	83	82	338	694
14	Boswil Schützengesellschaft 1	AG	91	90	88	86	355	88	86	83	81	338	693
15	Arbon-Roggwil, Tälischützen	TG	93	85	85	87	350	90	86	78	84	338	688
16	Morgarten Schützengesellschaft	ZG	93	92	82	78	345	91	91	82	79	343	688
17	Bernex, Sté de tir La Fraternelle 1	GE	88	87	86	81	342	91	86	84	83	344	686
18	Obstalden GL Schützenverein Kerenzzen	GL	91	89	84	79	343	90	86	85	82	343	686
19	Dombresson-Villiers Société de tir La Patrie	NE	89	85	85	78	337	89	89	85	83	346	683
20	Civici Carabinieri Lugano 1	TI	92	85	85	84	346	85	84	84	76	329	675
21	Corban, Société de tir	JU	89	88	87	62	326	89	88	87	84	348	674
22	Schwellbrunn Feldschützen	AR	91	90	79	70	330	93	92	84	74	343	673
23	Castrisch Societad da tir	GR	92	87	81	77	337	93	85	81	76	335	672
24	Kerns, Schützengesellschaft Kerns-Alpnach	OW	90	81	77	77	325	91	89	77	68	325	650
25	Gonten, Infanterie Schützenverein	AI	89	84	72	64	309	88	82	80	79	329	638
26	Basel Feldschützenverein 1	BS	86	83	80	73	322	88	83	71	70	312	634

Rang 1–26 Kantonalmeister (Kontingent) / Rang 1–26 Championcantonal (contingent)

Rang 27-60 = Resultat / Rang 27-60 = resultat

Rang 61 – 64 Ersatzgruppen / Rang 61-64 groupes remplaceant

Rang	Verein/Société	KT/CT	Resultate 1.Runde <i>Résultats 1 er tour</i>					Resultate 2.Runde <i>Résultats 2 ème tour</i>					Total
			S1	S2	S3	S4	Total	S1	S2	S3	S4	Total	
27	Plagne, Société de tir de campagne 1	BE	93	93	89	84	359	94	89	88	88	359	718
28	Hasle LU Feldschützengesellschaft	LU	91	88	87	81	347	94	94	92	89	369	716
29	Aeschi bei Spiez, Suldtal-Schützen 1	BE	91	90	89	86	356	92	91	91	84	358	714
30	Wolfenschiessen Schützengesellschaft	NW	91	89	88	87	355	91	91	88	87	357	712
31	Innertkirchen Schützengesellschaft 1	BE	93	90	85	83	351	96	96	85	83	360	711
32	Richenthal Feldschützengesellschaft	LU	95	95	85	79	354	91	90	89	87	357	711
33	Schwanden b. Sigriswil Militärschützen 1	BE	91	90	89	86	356	92	91	91	77	351	707
34	Erlenbach-Latterbach Feldschützen 1	BE	95	91	86	81	353	90	90	89	85	354	707
35	Echallens, Société Tir Sportif	VD	88	88	87	83	346	94	94	87	84	359	705
36	Frutigen, Schützenverein 1	BE	93	92	85	83	353	93	89	88	82	352	705
37	Willisau-Land Schützenverein	LU	95	92	91	78	356	94	85	85	83	347	703
38	Liebistorf-Kleinbödingen-Wallenbuch Schützenges. 2	FR	95	87	84	79	345	92	90	89	86	357	702
39	Altendorf Feldschützengesellschaft	SZ	88	88	87	79	342	93	92	87	84	356	698
40	Wolhusen Feldschützengesellschaft	LU	90	90	82	77	339	95	91	88	84	358	697
41	Rüschegg Schützenverein 1	BE	92	91	90	83	356	90	86	82	82	340	696
42	Mols Schützengesellschaft	SG	91	89	87	86	353	94	90	85	74	343	696
43	Mörigen Feldschützen	BE	94	88	85	82	349	91	91	84	81	347	696
44	Stäfa Schützengesellschaft	ZH	92	90	85	83	350	89	87	85	84	345	695
45	Luthern Schützengesellschaft	LU	93	91	85	82	351	91	85	84	82	342	693
46	Niederönz Feldschützengesellschaft 1	BE	90	86	84	79	339	90	90	86	86	352	691
47	Schwanden b. Sigriswil Militärschützen 2	BE	88	88	83	80	339	91	88	85	85	349	688
48	Uffikon Militärschützengesellschaft 1	LU	94	88	85	81	348	88	87	83	82	340	688
49	Welschenrohr Schützenverein 1	SO	87	83	80	87	337	92	90	91	77	350	687
50	Schwarzenburg Schützen 1	BE	90	87	82	79	338	94	90	83	82	349	687
51	Diemtigen Schützenverein 1	BE	91	89	87	79	346	90	87	85	79	341	687
52	Mauren-Berg Schützengesellschaft 1	TG	92	89	83	79	343	89	88	85	80	342	685

53	Signau Schützengesellschaft Höhe 1	BE	94	89	86	81	350	88	85	81	80	334	684
54	Liesberg Schützenverein	BL	87	85	85	81	338	91	86	86	83	346	684
55	Ennetmoos Schützengesellschaft	NW	93	88	87	72	340	89	89	85	81	344	684
56	Inner-Eriz Feldschützen 1	BE	88	87	87	85	347	88	86	85	76	335	682
57	Unterseen Militärschützen 1	BE	92	89	77	72	330	93	89	87	82	351	681
58	Unterägeri Schützengesellschaft	ZG	85	85	82	81	333	94	87	85	82	348	681
59	Bussnang Schützen	TG	85	84	83	82	334	88	87	86	86	347	681
60	Lanzenhäusern Schützengesellschaft 1	BE	92	88	86	83	349	90	86	82	73	331	680
61	Heitenried Schützengesellschaft 1	FR	88	84	81	80	333	90	87	87	82	346	679
62	Sattel Feldschützenverein 1	SZ	90	85	82	78	335	95	86	83	80	344	679
63	Mühledorf Schützengesellschaft 1	SO	90	87	82	83	342	87	86	83	80	336	678
64	Yverdon, Sté de Tir Sportif Yverdonnois	VD	87	86	86	83	342	86	83	83	83	335	677

Verzeichnis der finalberechtigten Gruppen Kat JJ Liste des groupes finals-qualifiés Cat JJ

Rang 37–40 Ersatzgruppen / Rang 37-40 groupes rempacent

Rang	Verein/Société	KT/ CT	Resultate 1.Runde				Resultate 2. Runde				Total
			Résultats 1 ^{er} tour				Résultats 2 ^{ème} tour				
			S1	S2	S3	To- tal	S1	S2	S3	To- tal	
1	Luthern Schützengesellschaft	LU	94	93	90	277	91	85	85	261	538
2	Krattigen Schützengesellschaft 1	BE	97	91	85	273	90	87	85	262	535
3	Arbon-Roggwil, Tälischützen 1	TG	91	89	89	269	92	87	87	266	535
4	Epsach Vereinigte SG 1	BE	93	88	86	267	91	89	86	266	533
5	Boswil Schützengesellschaft 1	AG	92	87	84	263	91	89	88	268	531
6	Inner-Eriz Feldschützen 1	BE	89	87	85	261	92	89	88	269	530
7	Pfaffnau Feldschützengesellschaft	LU	91	89	83	263	92	90	85	267	530
8	Bütschwil Schützengesellschaft	SG	92	91	79	262	94	89	84	267	529
9	Fischingen Schützengesellschaft	TG	95	93	81	269	96	82	81	259	528
10	Mauren-Berg Schützengesellschaft 1	TG	92	90	83	265	91	86	85	262	527
11	Ziefen Schützengesellschaft 1	BL	91	90	84	265	91	86	85	262	527
12	Schwanden b. Sigriswil Militärschützen 1	BE	93	88	85	266	92	91	77	260	526
13	Merishausen Schützenverein	SH	92	88	84	264	90	88	84	262	526
14	Liebistorf-Kleinbödingen-Wallenbuch Schützenges. 2	FR	92	86	82	260	89	88	88	265	525
15	Liebistorf-Kleinbödingen-Wallenbuch Schützenges. 1	FR	88	87	86	261	87	87	85	259	520
16	Rufi-Maseltrangen Militärschützenverein	SG	90	88	82	260	89	87	84	260	520
17	Ennenda Schützengesellschaft 1	GL	89	88	86	263	92	87	76	255	518
18	Schwanden b. Sigriswil Militärschützen 2	BE	89	84	83	256	92	87	83	262	518
19	Buchholterberg Schützen	BE	91	87	85	263	92	84	76	252	515
20	Oberdiessbach Schützengesellschaft 1	BE	93	92	82	267	93	82	72	247	514
21	Mumpf Feldschützen	AG	86	85	82	253	93	89	79	261	514
22	Wil SG Stadtschützen	SG	91	87	82	260	91	87	76	254	514
23	Konolfingen Schützengesellschaft 1	BE	92	88	84	264	87	82	80	249	513
24	Balterswil-Ilfwil Schützengesellschaft 1	TG	86	85	84	255	93	90	75	258	513
25	Lanzenhäusern Schützengesellschaft 1	BE	89	86	76	251	88	87	86	261	512
26	Wolfenschiessen Schützengesellschaft	NW	91	82	79	252	88	87	84	259	511
27	Morgarten Schützengesellschaft	ZG	91	85	81	257	85	85	84	254	511
28	Bülach Militärschützen	ZH	90	85	85	260	88	83	79	250	510
29	Neuendorf-Härkingen Schützenverein	SO	88	85	81	254	90	85	81	256	510
30	Ried-Muotathal Feldschützengesellschaft	SZ	86	84	78	248	93	85	83	261	509
31	Ziefen Schützengesellschaft 2	BL	90	86	76	252	89	85	82	256	508
32	Vully-Salavaux, La Gâchette du Seyvaux	VD	87	81	81	249	90	90	78	258	507
33	Stäfa Schützengesellschaft	ZH	86	86	84	256	86	83	81	250	506
34	Wasterkingen Militärschützenverein	ZH	87	83	77	247	92	84	82	258	505
35	Holderbank Freier Schiessverein	AG	87	83	79	249	87	86	83	256	505
36	Bäretswil Schützengesellschaft	ZH	90	85	80	255	86	83	81	250	505

Ersatzgruppen /groupes remplacement											
37	PontoValentino- Soc.TiratoridelLucomagno1	TI	88	85	81	254	86	84	81	251	505
38	Spiringen Schützengesellschaft	UR	87	86	81	254	86	83	82	251	505
39	Hochfelden Schiessverein	ZH	89	80	80	249	89	87	79	255	504
40	Mols Schützengesellschaft	SG	86	84	75	245	94	86	78	258	503

Kat JS / Cat JT
Scheibenzuteilung Final SGMJ-300 / 2015
Schiesstand rechts, Scheiben 21-50
Attribution des cibles à la finale CSGJ-300 / 2015
Stand de tir droite, cibles 21-50

		Scheibe Cible	Scheibe Cible	Scheibe Cible	Scheibe Cible
KSV/SCT	Verein/Société	08:30–09:10	09:25–10:05	10:20–11:00	11:15–12:00
AG	Boswil Schützengesellschaft 1	37		34	
AI	Gonten, Infanterie Schützenverein		50		21
AR	Schwellbrunn Feldschützen		48		23
BE	Guggisberg Militärschützengesellschaft 1		22		49
BE	Plagne, Société de tir de campagne 1		24		47
BE	Aeschi bei Spiez, Suldtal-Schützen 1		25		46
BE	Innertkirchen Schützengesellschaft 1		26		45
BE	Schwanden b. Sigriswil Militärschützen 1		27		44
BE	Erlenbach-Latterbach Feldschützen 1		28		43
BE	Frutigen, Schützenverein 1		29		42
BE	Rüschegg Schützenverein 1		35		36
BE	Mörigen Feldschützen	34		37	
BE	Niederönz Feldschützengesellschaft 1	39		32	
BE	Schwanden b. Sigriswil Militärschützen 2		37		34
BE	Schwarzenburg Schützen 1		38		33
BE	Diemtigen Schützenverein 1		39		32
BE	Signau Schützengesellschaft Höhe 1	44		27	
BE	Inner-Eriz Feldschützen1		44		27
BE	Unterseen Militärschützen 1	46		25	
BE	LanzenhäusernSchützengesellschaft 1		46		25
BL	Ziefen Schützengesellschaft 1	28		43	
BL	Liesberg Schützenverein		42		29
BS	Basel Feldschützenverein 1	50		21	
FR	Liebistof–Kleinböisingen-Wallenbuch Schützenges. 1		23		48
FR	Liebistof–Kleinböisingen-Wallenbuch Schützenges. 2		32		39
GE	Bernex, Sté de tir La Fraternelle 1		40		31
GL	Obstalden GL Schützenverein Kerenzen	43		28	
GR	Castrisch Societad da tir		49		22
JU	Corban, Société de tir	48		23	
LU	Ruswil Schützenverein	22		49	
LU	Hasle LU Feldschützengesellschaft	23		48	
LU	Richenthal Feldschützengesellschaft	26		45	
LU	Willisau-Land Schützenverein	30		41	

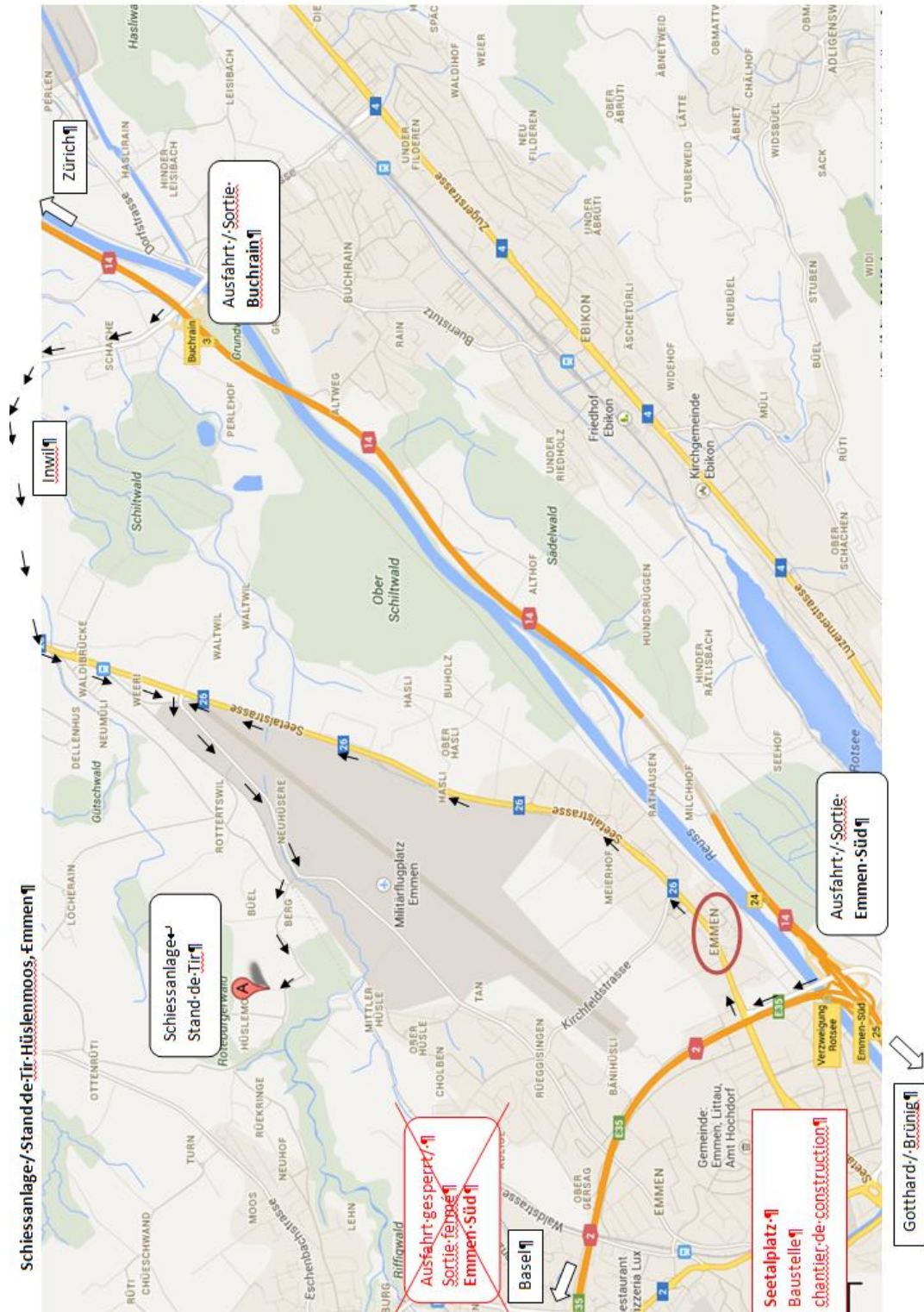
		Scheibe Cible	Scheibe Cible	Scheibe Cible	Scheibe Cible
KSV/SCT	Verein/Société	08:30–09:10	09:25-10:05	10:20-11:00	11:15-12:00
LU	Wolhusen Feldschützengesellschaft	32		39	
LU	Luthern Schützengesellschaft	38		33	
LU	Uffikon Militär-Schützengesellschaft1	41		30	
NE	Dombresson-Villiers Société de tir La Pa- trie		43		28
NW	Büren-Oberdorf Schützengesellschaft	21		50	
NW	Wolfenschiessen Schützengesellschaft	25		46	
NW	Ennetmoos Schützengesellschaft	45		26	
OW	Kerns, Schützengesellschaft Kerns- Alpnach	49		22	
SG	Gams Schützengesellschaft Tell		33		38
SG	Mols Schützengesellschaft	33		38	
SH	Altdorf-Opfertshofen Schützengesell- schaft		31		40
SO	Bonigen Militärschützen	24		47	
SO	Welschenrohr Schützenverein	42		29	
SZ	Schübelbach Gemeindeschützen	27		44	
SZ	Altendorf Feldschützengesellschaft	31		40	
TG	Arbon-Roggwil, Tälischützen		36		35
TG	Mauren-Berg Schützengesellschaft 1		41		30
TG	Bussnang Schützen		45		26
TI	Civici Carabinieri Lugano 1		47		24
UR	Spiringen Schützengesellschaft	36		35	
VD	MorgesTir Sportif Morgien 1		21		50
VD	Echallens, Société Tir Sportif		30		41
VS	Baltschieder Militärschiessverein		34		37
ZG	Morgarten Schützengesellschaft	40		31	
ZG	Unterägeri Schützengesellschaft	47		24	
ZH	Hochfelden Schiessverein	29		42	
ZH	Stäfa Schützengesellschaft	35		36	

Kat JJ / Cat JJ
Scheibenzuteilung Final SGMJ-300 / 2015
Schiessstand links, Scheiben 3-20
Attribution des cibles à la finale CSGJ-300 / 2015
Stand de tir gauche, Cibles 3-20

KSV/ SCT	Verein/Société	Scheibe/Cible	Scheibe/Cible	Scheibe/Cible	Scheibe/Cible
		08:30-09:10	09:25-10:05	10:20-11:00	11:15-12:00
AG	Boswil Schützengesellschaft 1	4		19	
AG	Mumpf Feldschützen	10		13	
AG	Holderbank Freier Schiessverein	19		4	
BE	Krattigen Schützengesellschaft 1		3		20
BE	Epsach Vereinigte SG 1		5		18
BE	Inner-Eriz Feldschützen 1	5		18	
BE	Schwanden b. Sigriswil Militärschützen 1		9		14
BE	Schwanden b. Sigriswil Militärschützen 2		13		10
BE	Buchholterberg Schützen		14		9
BE	Oberdiessbach Schützengesellschaft 1		15		8
BE	Konolfingen Schützengesellschaft 1		16		7
BE	Lanzenhäusern Schützengesellschaft 1		18		5
BL	Ziefen Schützengesellschaft 1	7		16	
BL	Ziefen Schützengesellschaft 2	17		6	
FR	Liebistorf–Kleinböisingen-Wallenbuch Schützenges. 1		11		12
FR	Liebistorf–Kleinböisingen-Wallenbuch Schützenges. 2		12		11
GL	Ennenda Schützengesellschaft 1	9		14	
LU	Luthern Schützengesellschaft	3		20	
LU	Pfaffnau Feldschützengesellschaft	6		17	
NW	Wolfenschiessen Schützengesellschaft	12		11	
SG	Bütschwil Schützengesellschaft		6		17
SG	Rufi-Maseltrangen Militärschützenverein	8		15	
SG	Will SG Stadtschützen	11		12	
SH	Merishausen Schützenverein		10		13
SO	Neuendorf-Härkingen Schützenverein	15		8	
SZ	Ried-Muotathal Feldschützengesellschaft 1	16		7	
TG	Arbon-Roggwil, Tälischützen 1		4		19
TG	Balterswil-Ifwil Schützengesellschaft 1		17		6
TG	Fischingen Schützengesellschaft		7		16
TG	Mauren-Berg Schützengesellschaft 1		8		15
VD	Vully-Salavaux, La Gâchette du Seyvaux		19		4
ZG	Morgarten Schützengesellschaft	13		10	
ZH	Bülach Militärschützen	14		9	
ZH	Stäfa Schützengesellschaft		20		3
ZH	Wasterkingen Militärschützenverein	18		5	
ZH	Bäretswil Schützengesellschaft	20		3	

Anfahrtsplan Schiessanlage Hüslenmoos in Emmenbrücke Plan du site stand de tir „Hüslenmoos à Emmenbrücke

Koordinaten 665126/216722 GPS-Daten 47.098500,8.296823
Emmenbrücke/Hüslenmoos 33





swissshooting.ch

Partner

Helsana

cornercard



helvetia



polytronic

Your aim is our target

KROMER
Shooting

Ausrüster



Together ahead. RUAG



champion



Gönner | Donatoren



cornercard



Helsana

polytronic



